

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 2

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Transport av høy

Oppskr. av: Lydia Eliassen

(adresse): Verma st.

Fylke: Møre og Romsdal

Herad: Drøya

Bygdelag: Øvre dalen

Gard:

G.nr. — Br.nr. —

A. Merk av om oppskriften er etter eiga røynsle. Delvis

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Kårmann Lars Tonberg f. 1832 + 1925, Drøya az sør Lærdal m. fl.

SVAR

F min bestefar Lars Tonbergs bid (f. på gården Sletta, Øvre dalen 1832, død som kårmann på Tonberg gård, 7 km. fra Lærdalnes 1925) blev graset slått med bjå az børket på bakken eller i højer. F den bid han hadde gården bruktes ikke steng az korntaier til højing. Det kom først omkr 1900 da far hadde overfalt gården. Bestefar az alle andre gårdbuktere på hans bid brukte noe de kalde "krakar" til til å lage højer av. "Krakar" er laget av løpene av furubør der grenene er avhengig om brent en håndbudd for stammen az med om lag en fots mellomrum oppover stammen. Nedre del av "krakan" blev tilspissset az bauket ned i jorden.

"Krakan" blev anbrakt med en dryg "fot" mellomrum az på de avhengige grenene blev så lagt lange trespilder eller avkvistede grener, oftest 3 grener med en fot mellomrum. På disse grenene blev så høyet børket.

Høvelige emner til „krakar“ blev lagt (en „kraka“) tilaide når de hæg ved ellers kommer og de blev ellers brukk bakk opp igjen og lagt under tak til næste år.

Når høyet var fôrt bleo del i beslefas' barndom kjørt inn med hest og langvogn med høytaug, men ikke grunder på høyemjordene, men fra utsættene var de del affe ned på børsvolk. Den bjørkegruin som var kløftet foran bleo brukt til børsvolk. De to kløffender bleo knyttet sammen og der bleo løsset på en dugelig bør ast ellers hvor kraftig bæren var, så bleo den grove ende bøyd under den kløfene var knyttet sammen og grovenden bleo lagt på skulderen. Om de da hadde noen å hjelpe seg å få børsvolken på ryggen, sålod hjelperen allid bæk. De brukte også å dra høy fra utsættene (en „sloge“) ned til ublaen på „sloge“. Tidlige smækruker, m̄ karmann Ole Lykkeslet født. Øverdalens 1871 az Fremdeles ilive, forteller at han bruker børsvolk og sloge Fremdeles, men det er ikke alminnelig lenger. På bruk som har hest blir det overhoved ikke gjort mere. Ole Lykkeslet beskriver en „sloge“ slik: En bjørketaske som er kløftet i enden blir lagt i midten av to bjørkekruker som er litt lengre blir lagt en på hver side. På knyttes kappen av den midterste

Fast med ein gren til hver av de  
to som liggjer på siden slik at  
der dannes som et drag hvor de  
to lengste grovender blir som sjeler  
av leirknue krysset sammen så man  
kan legge høykjemmen på dem og  
dra dem ned til bøen. Slik  
ser si "slag" ut:



og ein "børsvaek":



ein "kraka":



Vidre gang "kraka" var bruk i Gudalen  
var i 1910 da hadde folk lengre  
nede i bygda Forbunget (omkr. 1900)  
begynt å bruke hesjestrung og slaur.  
(med spiker i) Da far overtok  
gården Tonleus kjørte han høyet  
inn med tohjulst lauvvogn med  
rarkille hegrinder som ble satt  
på for tohøykjøring. Disse hegrinder  
hadde alltid vandrelle festninger,  
vin bukes likestøtje bækarmar med  
grose strenger boddrell. Til de allersiste  
är er også enkelte begynt å bruke  
firehjulst vogn til høytransport. Til  
disse vognar bukes høygrinder som  
er smalere nede enn overstil. Slik at  
lasset blir storse opp em nede.

Til kornkjøring bukes framleis  
høytaua av bækarm foran, men ikke  
grindar på siden

Ved hjennkjøring av vinsterhøy

fra selen bruktes fremdeles höytang.<sup>4</sup>  
Den er laget av 2 lange, synne stindrer  
av saigt, myntet he med 2 korte hände  
hverbre. I det forreste hverbre er  
reipet festet. Den har ligget oppå  
lasset og kjemmer höyet i så breie  
kjemmer som råd er, lag ellers lag til  
lasset er stort nok. Så blir höytangen  
lagt over med den sverenden hvor  
reipet er festet foran mot hesten.

Reipet blir så trukket under lasset  
og hjøra godt fast i det bakerske  
verslykke på höytangen. Et selen-  
veien godt brøyte og føret bra,  
bruker en gjerne også "åldrāthjöring"  
for å få lasset større. Vid "åldrāt-  
hjöring" bruker det alltid å være 2  
som hjelper hverandre å løsne. Da  
legger de først 2 glatte ståurer på  
bus over sleden. Den foran og en  
bak. Og et "omlag" bjørkebukker oppå  
hver av ståurene omkrent i halvalen  
utenfor sleden på hver side for å få  
god bredd på lasset. Så er det å  
grue höyet med henderne til de  
får breie kjemmer og legge lag ellers  
lag til lasset er ca 500 kg. Så tar  
en først "langhjöringa" d. e.: höytang  
og bukke påkort framme og bak.  
Så kommer "verhjöringa" og da blir  
det lagt 3 "omlag" (bjørkebukker) på  
hver langsiden i tillegg til de 2  
som allerede er på baksiden fra før.  
Så hjører en på begge sider haudideig

så des ikke blir <sup>5</sup> skjøvt last. Etter at høyingen er ferdig, blir de 2 bverstårer trukket ut.

Sp. 1

F Strauda krets, på andre siden av Romsdalsfjorden, er der flere stålbein og selvlåsler hvor der ikke finnes kjørervei. Der trappes høyet godt i meisar og rilles nedover de bratte skrenter og ned til brukene som fordelmeske ikke har hest. Slike meisar er lagt av tauq, omfreud så grovt som et seismøre og ser ut som en grov fiskemot. De har vært i bruk i uminnelige tider og jeg har selv sett dem i bruk så sent som 1942. Denne måte å frakte ned høy på bruket blir bare nede ved sjøen, opp i Grindalen bruker småbrukere som ikke har hest å dra på „slog“ eller skikjelke. F de senere år er her også kommet bil i alt 3 løypebrønner som bruktes både til å frakte ned ved og høy og selvdritt.

På små bruk står en fremdeles i utslåttene, men på de større gårdene blir utslåttene m̄ m̄ mere og mere lagt ut til kullurbukker eller kalvelykker. Den kan vel si at utslåttene er blitt like bruktl på gårdene fra 1930 og utover da den dyrere arbeidshjelp gjør slike utslåtter utover. På de minste bruk er de delvis inngjerdel av i bruk ennå. Frost hened finnes m̄ ikke en eneste husmann igjen.

De som bor på lidligere høymanplaner har om ved den nye jordlovs hjelp blitt sjøleigende småbrukere, eller de har stukket å drive jorden og lever av hjemmeindustri eller andre arbeide og har ingen bare stuen og en liten lapp hagejord rimot husene mens selve jordvien er falt tilbake til hovedvognesbruket. De som ikke har hest sjøl, leier eller låner hest eller drar høyel hjem på skikulke eller "sloge".

Sp. 2. Fordi herred finnes idag bare en gårdbruker som bruker å slakke høyet. Han har dyrket opp så mye jord at løen er blitt forstid. Han kjører høyet fra høyene med hest og slakker ikke på markene. Transport av gras til høyene foregår nå nesten på alle gårder med sløperive, mens de som ikke har hest lepper høyen graset fram med høygaffel og rive. Jeg har aldri sett noen bruke billebåre eller bare til å frakte røshøy til høyen eller noen bare av 4 laupgående treslaver med en bverstav i begge ender. Det kan nippa ha vært brukt her i bygden.

Sp. 3. Selerhøyel kjører hjem på vinterføre.

Sp. 4. Haugvogn med høygrynder og 2 eller 4 hjul på. Samme vogn bruker også til kornkjøring, men uten grynder på lang siden. Om høylaug

og hjöring. Se øverst på side 4.  
Til hjöring bruktes reip som var  
laget av råhuder eller rosmålsreip som  
var laget av hvalrosshud og var  
regnet for å være de sterkeste og  
bedste. Far påstår at et rosmålsreip  
varde i mannes levetid når det  
bare blev skikkelt snurt og passet.  
De siste år før krigen brukte  
en også alle reip av hampsang.  
Alle reip brukte, - og bruker en  
framdeles av "feste til rephord eller  
halder" som heilt er laget av  
"bøyel hegg som er vokset til en  
naturlig løkke slik &

Sp. 5. Her finnes ikke fallerslætter.

Taferskjøret kjøres oftest hjem på  
vinterføre. Her flere soler legger  
noget mindre samlet slå en seg  
sammen og bræyer opp vien ved  
å kjøre foran et skykke hver og  
den som ikke da vil gå låg og  
ta sin del av bræyinga blir  
regnet som en dårlig kar og  
det blir strakket om det i bygda

Sp. 6. Se side 4. Skikken med  
"åldräfkjöring" er meget gammel  
og har ikke vært forandret noe  
så lenge far kan minnes.

NORSK Etnologisk Gransking

Emne nr. 2

Emne : Transport av høy

Oppskr. av Lydia Eliassen  
adr. Verma st

Fylke : Møre og Romsdal

Herad : Grytten

Bygdelag : Øverdalen

Gard :

Br. Br.

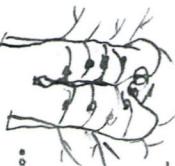
A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røysnle . Delvis

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn : ta også med alder  
heimstad, yrke ) Kårmann Lars Tenberg f. 1832 død 1925 i Grytten og  
hans sønn Lauritz m. fl.

Svar :

I min bestefar Lars Tenbergs tid (f. på gården Sletta  
Øverdalen 1832, død som kårmann på Tenberg gård, 7 km. fra  
Andalsnes 1925) blev graset slått med ljå og tørket på  
bakken eller i hesjer. I den tid han hadde gården bruk-  
tes ikke streng og kernstaur til hesjing. Det kom først  
omkr. 1900 da far hadde overtatt gården. Bestefar og  
alle andre gårdbrukere på hans tid brukte noe de kaldte  
"krakar" til å lage hesjer av ."Krakar" er laget av toppen  
av furutrær der grenene er avhugget entrent en håndsbredd  
fra stammen og med omlag en fots mellomrum oppover stamm  
Nederste del av "krakan" blev tilspisset og banket ned i  
jorden. "Krakane" blev anbrakt med en dryg favns mellomro  
og på de avhuggede grener blev så lagt lange trespilder  
eller avkvistede grener, oftest 3 grener over hverandre  
med en fots mellomrom. På disse grener blev så høyet  
tørket. Høvelige emner til "krakar" blev lagt til side nå  
de hugg ved eller temmer, og de blev etter bruk tatt  
opp igjen og lagt under tak til neste år. Når høyet  
var tørt, blev det i bestefars barndom kjørt inn med  
hest og langvegn med høytang, men ikke grinder på, fra  
hjemmejordene, men fra utslåttene bar de det ofte ned p  
børsvolk ( Ein børsvolk) Ei bjørkegrein som var kløftet  
feran blev brukt til børsvolk. De to kløftender blev  
knyttet sammen og der blev læsset på en dugelig bør alt  
etter hvor kraftig bæreren var, så blev den greve ende  
bøyd under der kløftene var knyttet sammen og gevenden bl  
lagt på skulderen. Om de da hadde noen å hjelpe seg å  
få børsvelken på ryggen, stod hjelperen altid bak. De brukte  
også å dra høyet hjømm fra utslåttene til utløen på ei  
slege. Tidligere småbruker, nu kårmann Ole Lykkeslett født  
Øverdalen 1871 og framdeles i live, forteller at han  
bruker børsvolk og slege ennu, men det er ikke alminnelig  
lengere. På bruk som har hest blir det overhoved ikke  
brukt mere. Ole Lykkeslett beskriver "ei slege" slik :  
Ei bjørkebuske som er kløftet i enden blir lagt i midte  
og to bjørkebusker som er entrent ei armlengde lengre

blir lagt en på hver side. Så knyttes toppen av den midters fast med en gren til hver av de to som ligger på siden slik at der dannes som et drag hvor de to lengste grovender blir som skjeker og buskene knyttes sammen så en kan legge høykjemmene på dem og dra dem ned til løen. Slik ser ei slegge ut :



og ein børsvolk :



Ein "kraka" :



Siste gang "kraka" var brukt i Øverdalens vær i 1910 da hadde folk lengere nede i bygda for lengst (omkr. 1900) begynt å bruke hesjestreng og staur med spiker i. Da far overtok gården Tonberg kjørte han høyet inn med tehjulet vogn med særskilte tregrinder som blev satt på for høykjøring. Disse tregrinder hadde alltid vandrette trestenger, nu brukes likeså ofte trekammer med grove strenger loddrett. I de allersiste år er også enkelte begynt å bruke firehjulet vogn til høykjøring. Til disse vogner brukes høygrinder som er så malere nede enn eventil. Slik at lasset blir videre opp enn nede.

Til kernkjøring brukes framleis høytang og tverkarm foran, men ikke grinder på siden.

Ved hjemkjøring av vinterhøy fra seteren brukes fremdeles høytang. Den er laget av 2 lange, tynne slindrer av seigt, mjukt tre, med 2 korte, harde tvertre. I det forreste tvertre er reipet festet. En kar ligger oppa lasset og kjemmer høyet i så breie kjemmer som råd er, lag etter lag til lasset er stort nok. Så blir høytangen lagt over med den tverrenden hvor reipet er festet foran mot hesten. Reipet blir så trukket under lasset og hjøra godt fast i det bakerste tverstykke på høytangen. Er ~~sterveis~~ godt brøytt og føret bra, bruker en gjerne også "åldråthjøring" for å få lasset større. Ved "åldråthjøring" bruker det altid å vær 2 som hjelper hverandre å læsse. Da legger de først 2 glatte staurer på tvers over sleden. En foran og en bak. Og et "omlag" bjørkebusker oppå hver av staurene omrent ei halv alen utenfor sleden på hver side for å få god bredde

på lasset. Så er det å greie høyet med henderne til de får breie kjemmer og legge lag etter lag til lasset er ca. 500 kg. Så tar en først "langhjøringa" d.e.: høytang og busje påtvers framme og bakh. Etterpå kommer "tverhjøringa" og da blir det lagt 3 "ømlag" (bjørkebusker) på hver langsiden i tillegg til de 2 som allerede er lagt på tversiden fra før. Så hjører en på begge sider samtidig så det ikke blir skjevt last. Etterat hjøringen er ferdig blir de to tverstaurer trukket ut.

Sp. 1.

I Stranda krets, på andre siden av Romsdalsfjorden, er der flere slåtteteiger og seterslätter hvor der ikke finnes kjørevei. Der trappes høyet godt i meiser og rulles nedover de bratte skrenter og ned til brukene som for det meste ikke har hest. Slike høymeiser er laget av taug, omrent så grøvt som et seisnøre og ser ut som en grottfiskenet. De har vært i bruk i uminnelige tider og jeg har selv sett dem i bruk så sent som 1942. Denne måte å frakte ned høy på bruket deg bare nede ved sjøen, opp i Øverdalens bruker småbrukerne som ikke har hest å dra på "slegge" eller skikjelke. I de senere år er her også kommet til i alt 3 løypestrenger som brukes både til å frakte ned ved og høy og seterdrått.

På små bruk slår en framdeles i utslåttene, men på de større gårder blir utslåttene nu mere og mere lagt ut til kulturbeiter eller kalvlykker. En kan vel si at utslætter er blitt lite brukt på gårdene fra 1930 og utever da den dyrere arbeidshjelp gjør slike utslætter ulønsum. I vort herred finnes nu ikke en eneste husmann igjen. De som ber på tidligere husmannsplasser har nu ved den nye jordlevs hjelp blitt sjøleigende småbrukere, eller de har sluttet å drive jorden og lever av hjemmeindustri eller andet arbeide og har igjen bare stuen og en liten lapp hagejerd rundt husene, mens selve jordveien er faldt tilbake til hovedbruket. De som ikke har hest sjøl, leier eller låner hest eller drar høyet hjem på skikjelke eller "slegge"

Sp. 2  
666666

I vort herred finnes idag bare en gårdbruker som bruker å stakke høyet. Han har dyrket opp så meget jord at lønen er blitt forlitent. Han kjører høyet fra høsjene med

hest og stakker ute på markene. Transport av gras til hesjene foregår nu nesten på alle gårder med slæperive, mens de som ikke har hest, lepper graset fram med høygaffel og rive. Jeg har aldri set noen bruke trillebåre eller båre til å frakte rå-høy til hesjene eller noen båre av 4 langsgående trestaver med en tverstav i begge ender. Det kan neppe ha været i bruk her i bygden.

Sp. 3.

Sæterhøyet kjøres hjem på vinterføre.

Sp. 4.

Til høytransport brukes langvagn med 2 eller 4 hjul og grinner på. Samme vogn brukes også til kernkjøring, men da uten grinner på langsiden. Om høytang og hjøring se nederst på side 2 og øverst på side 3. Til hjøringen bruktes reip som var laget av råhuder eller "rossmål"-reip som var laget av hvalrosshud og var regnet for å være det sterkeste og bedste. Far påstår at et "rossmål"-reip varte imannens levetid når det bare blev skikklig smuṛt og passet. De siste år før krigen brukte en også ofte reip av hampetaug. Alle reip brukte, og bruker en framleis å feste til reiphovd eller "hælder" som er laget av bøyet hegg som er vokset til en naturlig løkke.

Så. 5

Her finnes ikke fællesslätter. Sæterhøyet kjøres oftest hjem på vinterføre. Der flere sætrer ligger nogenlunde samlet, slår en seg sammen og brøyter opp veien ved å kjøre foran et stykke hver, og den som ikke da vil slå lag og ta sin del av brøytinga blir regnet som en dårlig kar og det blir snakket på det i bygda.

Sp. 6.

Se nederst på side 2 og øverst på side 3. Skikken med "aldråthjøring" er meget gammel og har ikke vært forandret noe så lenge far kan minnes.